

**AERATOR**

## “EC” DECLARATION OF CONFORMITY

**The undersigned manufacturer:**

**FAIVRE SARL - 7 rue de l'Industrie - F 25110 BAUME LES DAMES - FRANCE**

**hereby declares that the new work equipment mentioned below:**

**- FLOSUB floating aerator**

**conform to the prescribed rules layed out in appendix I  
of the modified European directive 89/392.**

**Baume les Dames,  
23/12/2002**

**FAIVRE SARL  
Joint manager,**



**Jean-Louis FAIVRE**

## WARRANTY CERTIFICAT

Faivre sarl warrants the machine :

Type :

Serial nbr :

Customer :

to be free from defects in materials within  
**1 year** from the date of purchase.

Baume les Dames,  
the :

FAIVRE SARL



Jean-Louis FAIVRE

Our warranty solely concerns the conformity of parts to the order specifications, as well as the proper use of materials selected. It does not apply to the industrial or economic results of the equipment delivered, unless expressly agreed by the two parties. Our liability is exclusively limited to replacing and/or repairing, as decided by us, parts manufactured by us that are deemed defective. Products, sub-items or accessories not made by us shall, without exception, be subject to the warranty offered by their manufacturers. The warranty cannot be cited if the deterioration is caused by:

- improper use,
- improper maintenance,
- use under difficult conditions not stipulated for its normal use,
- use that does not conform to basic safety rules or to the Labour Code,
- conditions that we have not approved in writing.

It is the buyer's responsibility to prove that the defect is our fault.

Any action to enforce the warranty must be preceded by notice sent by the buyer.

Any intervention whatsoever by a third party, without our authorisation, shall cause the warranty to expire. Under no circumstances shall our warranty cover the consequences of the defect noted, such as: damages to people, damages to goods, loss of products, loss of production, or any other direct or indirect consequences. Our warranty is limited to replacing the defective part, in which case a new warranty period shall not take effect.

Unless otherwise stipulated, this warranty shall remain in effect for one year.

Restoration or repair work shall never be subject to the warranty.

The resale of our supplies to a third party without our authorisation shall void the rights to our warranty.



## **IMPORTANT WARNING**

**This manual should be stored with the machine. If the machine is sold or transferred to another party, make sure that the manual is handed over as well, so that the new owner becomes aware of the functioning of the machine and important warnings.**

**These warnings are aimed at protecting your safety and that of others.**

### **Upon delivery:**

**When you take delivery of the machine, unpack or have it unpacked immediately. Check its general appearance and record any qualifications on the delivery slip or removal slip, a copy of which will be retained by you.**

### **Operating**

**This machine has been designed to be used by adults. Take care to ensure that children do not have access to it.**

**Before cleaning or maintaining your machine make sure that no part of it is live (all the switches must be set to "Off" and the power cable must be disconnected).**

**Read these instructions carefully before installing and using the machine. The manufacturer shall not be held liable for damages or injuries due to any failure to comply with these warnings.**

### **Electrical connections:**

#### **Check the following:**

- **that a 30 mA differential circuit breaker is fitted at the top of the line**
- **that the power of the installation is sufficient**
- **that the power supply lines are in good condition**
- **that the wire diameter is in accordance with the installation rules.**


**The manufacturer shall not be responsible for any accidents or incidents due to the absence or deficiency of the earth connection.**

**The machine has protective covers. If you remove a cover for maintenance, remember to put it back on after the operation.**

### **Contractual guarantee**

**The manufacturer shall replace any faulty parts for one year beginning from the starting up of the machine, with the exception of the cases provided in the section relating to exceptions.**

### **Conditions of application**

	INSTRUCTION MANUAL	<b>MAHIFR</b>
	<b>FLOSUB</b> Floating aerator	Page : 5

**To make the guarantee come into operation, present the guarantee certificate to the distributor from whom you purchased the machine. The distributor may or may not bear the labour, travelling and transport costs depending on the distributor's terms of sale.**

### **Exceptions**

**Please note that the guarantee shall not apply if**

- the damage is due to a cause outside the machine (impact, abnormal voltage fluctuations etc.), or a failure to comply with the installation or operating conditions provided in this manual, an operating error, negligence, faulty installation or installation that does not comply with the rules and recommendations of the electricity company etc.**
- the user modifies the equipment or removes the manufacturer's plate or serial number**
- the machine is repaired by personnel that have not been authorised to do so by the manufacturer or the vendor**
- the machine is used for purposes other than those for which it is designed.**

### **Legal guarantee**

**The provisions of the contractual guarantee do not exclude the benefit of the legal guarantee for latent defects and faults. That guarantee shall apply in all cases as provided under articles 1641 et sequentes of the Civil Code.**

## ELECTRICAL INSTALLATION

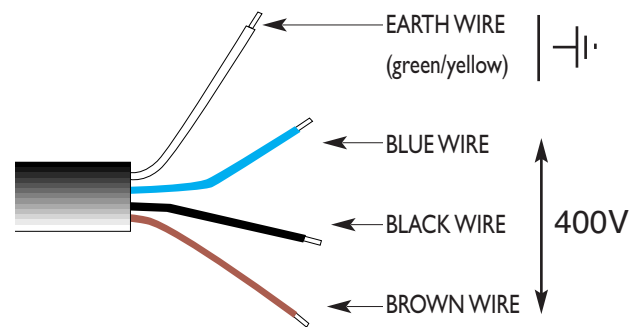
### CONNECTION:

Our aerators are available in two voltage versions, 380-V three-phase and 220-V single phase. Regardless of the version, the electrical connections shall only be made by a qualified professional if they have not been completed in the factory (contact switch connection).

#### **THREE-PHASE machine connection.**

**IMPORTANT!** THIS MACHINE IS TO BE CONNECTED TO A **THREE-PHASE 400V** SYSTEM.

CONNECT THE GREEN AND YELLOW CONDUCTOR TO THE EARTH AND THE OTHER COLOURS TO THE THREE PHASES.

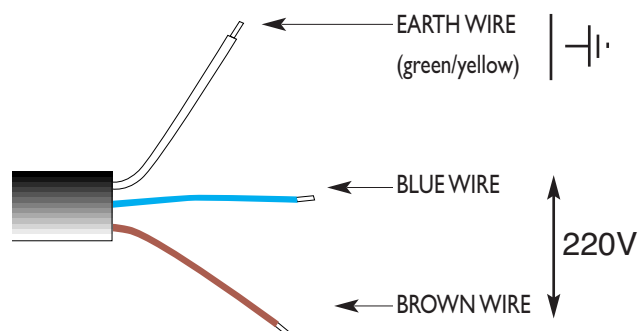


THE MOTOR MUST BE PROTECTED FROM OVERLOAD BY A MAGNETO-THERMAL CIRCUIT BREAKER SET TO THE NOMINAL MOTOR INTENSITY. IF YOU HAVE NOT ORDERED SUCH A CIRCUIT BREAKER WITH YOUR FLOSUB MACHINE, HAVE IT INSTALLED BY AN ELECTRICIAN. IN ORDER TO ELIMINATE THE RISK OF ELECTROCUTION, INSTALL A 30-MA DIFFERENTIAL CIRCUIT BREAKER AT THE TOP OF THE LINE.

#### **SINGLE-PHASE machine connection**

**IMPORTANT!** THIS MACHINE IS TO BE CONNECTED TO A **SINGLE-PHASE 230V** SYSTEM.

CONNECT THE GREEN AND YELLOW CONDUCTOR TO THE EARTH AND THE OTHER COLOURS TO THE MAINS.



THE MOTOR MUST BE PROTECTED FROM OVERLOAD BY A MAGNETO-THERMAL CIRCUIT BREAKER SET TO THE NOMINAL MOTOR INTENSITY. IF YOU HAVE NOT ORDERED SUCH A CIRCUIT BREAKER WITH YOUR FLOSUB MACHINE, HAVE IT INSTALLED BY AN ELECTRICIAN. IN ORDER TO ELIMINATE THE RISK OF ELECTROCUTION, INSTALL A 30-MA DIFFERENTIAL CIRCUIT BREAKER AT THE TOP OF THE LINE.

You are about to install a Flosub aerator.  
Follow the tips below in order to get the most out of your machine:

**LOCATION:**

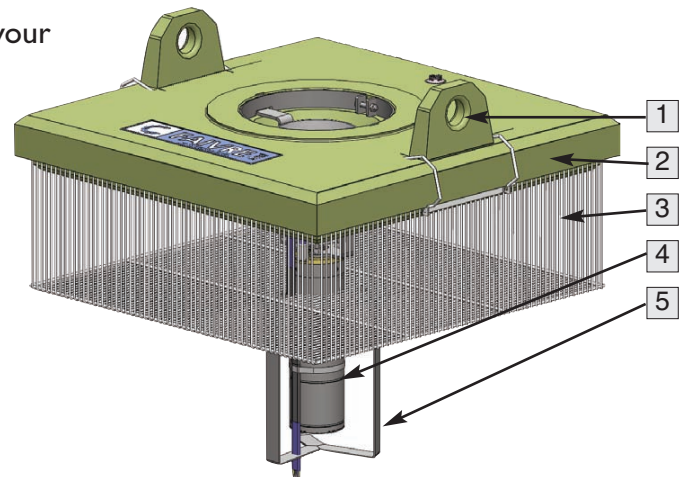
Aerators float on the water and are independent.  
You can place them wherever you wish, providing the flow depth is sufficient, i.e.:

- 40 cm for 0.5 cont. hp.
- 50 cm for 1 cont. hp.
- 60 cm for 1,5 cont. hp.

**IMPORTANT - Floating out the aerator**

With a small vessel, tow the machine to the desired location with the required cable length. Never drop the connector in the water.

Note: If the cable is likely to be damaged by natural or technical causes, it should be sheathed and weighted down.



- 1 - Mooring handle
- 2 - Float
- 3 - Stainless steel strainer
- 4 - IP68 submersible motor
- 5 - Foot

**Mooring**

The float has two mooring handles.

There are two possibilities:

Fig 1 - Attach two moderately tightened lengths of cable from the shores opposite the float. Recommended for small tanks that are not used for bathing.

Fig 2 - Moor the float to weights (> 10 kg) placed at the bottom of the tank with two slack cables (R > 800 kg).

First sound the depth to determine the length of the cables and add approximately 1 metre. Then place the two weights opposite each other, as far as possible from the machine.

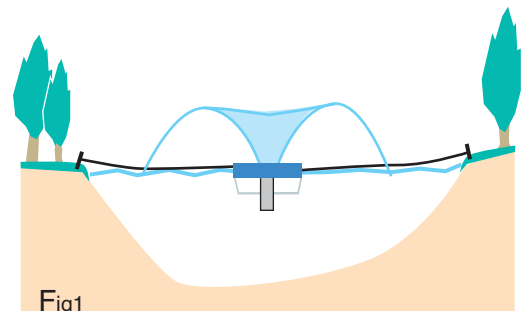


Fig1

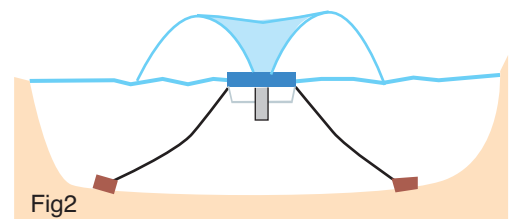


Fig2

Fig 1 - Cable mooring from the shore

Fig 2 - Mooring with slack cables and weights

**ROTATION DIRECTION:**

For 380-V three-phase machines only. Put the machine in the water and connect it. If nothing happens, that means that the motor is running in the wrong direction. Reverse the two phases in the connector or the circuit breaker box.

**IMPORTANT!**

**BEFORE MAKING ANY CHANGES TO THE CONNECTOR, THE CIRCUIT BREAKER OR THE MOTOR, IT IS IMPERATIVE TO MAKE SURE THAT THE MACHINE IS DISCONNECTED.**

**MAINTENANCE:****FLOAT:**

The float has a plug at the top. Never unfasten the plug AND DO NOT LET WATER ENTER THE FLOAT IN ANY CIRCUMSTANCE.

**STORAGE:**

In the winter, store the machine in a dry sheltered location. Do not cover.

**MACHINE LOCATION:**

The location of the machine is determined on the basis of the configuration and depth of the water tank, in order to ensure that the water is oxygenated as evenly as possible (see Operating).



**Connection for fig 3**

The power supply cabinet shall be made and sold by a professional electrician in order to ensure optimum safety and for the motor guarantee to operate in the event of a failure.

Provide a 30 mA differential circuit breaker to protect personnel and a thermal circuit breaker for the motor. Comply with applicable standards.

**Important** - If the machine is located in an area accessible to people (vessels etc.), a safety area should be marked out (nets, buoys, etc.)

**The turbines run at a speed of 2850 rpm  
and are a potential hazard.**

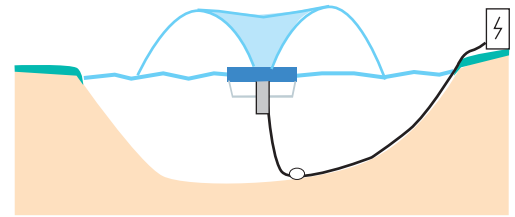


Fig 3 - Placing the electrical cable on the bottom.

# EXPLODED VIEW

Rep. QTE	Désignation	Matière	Référence	Origine
45	1 Ajustage PVC Ø140	PVC	AFS0050301A	Tournage
44	1 Ecou supérieur moteur Fiosub	HD1000		Standard
43	2 Goupille Ø4 x 20mm	304L / 316L	VIS13330	Standard
42	1 Turbine Fiosub 0.5 Cv		AFS0050401A	Découpe laser
39	1 Bras support moteur	304L / 316L	AFS0050302B	Découpe laser
31	1 Cerclage Fiosub	304L / 316L	AFS0050303C	Standard
30	5 Ecou HM8	304L / 316L	VIS20020	Standard
29	3 Vis TH M8	304L / 316L	VIS206700	Standard
28	3 Pied de Fiosub	304L / 316L	AFS0050201A	Découpe laser
24	8 Grille en fil	304L / 316L	AFS0050202B	Profilé
12	4 Ecou M8	Acier allié inoxydable	20020	Standard
11	4 Rondelle Ø8	304L / 316L	20420	Standard
6	1 Moteur submersible IP68 0.5 CV / 1 CV manchonné			Standard
4	2 Poignée d'attache Etiré Ø5x487 (pour assemblage)			Standard
1	1 Flotteur 0.5 Cv	PE haute densité	AFS0050101A	Profilé

ECHELLES 1:50		DESSINE PAR:	
SS ENSEMBLE			
N°:		12/12/2008	
		<b>FAIVRE SARL</b> Tél : +333 81 84 01 32 25110 BAUME LES DAMES - FRANCE - Fax : +333 81 84 16 15	
FORMAT A3		<b>Nomenclature Fiosub 0.5 Cv 2008</b>	
		REV. 00	